



**Tisztelt Magyar Egyesületek vezetői,  
Cserkész vezetők,  
Magyar Tiszteletbeli konzulok,  
kedves Honfitársaink, barátaink!**

Nagy lelkesedéssel látunk neki a 2023-as évnek. Az első tervünk a következő évben Bárány Béla atya argentinai missziós útjának megszervezése. Ismét az MKPK támogatja a missziós utat.

Erre szeretettel várjuk jelentkezéseket, hogy milyen módon tud az Atya a közösségeitekben vagy családjaitokban lelki támogatást nyújtani. Szokás szerint lehetőségek lenne felkérni Béla atyát szentmise bemutatására, keresztelezésekre, elsőáldozásokra, gyónásra, illetve hittan jellegű beszélgetésekre, elmélkedésekre az általatok kiválasztott témakörben. Akár egy rövid, pár napos lelkigyakorlatot is szívesen segítünk megszervezni.

- A hittan jellegű beszélgetéseknél, illetve lelkigyakorlat esetén fontos volna előre tudni a **korosztályt**.
- **Elsőáldozás** kapcsán mindenképpen szükséges a felkészítés (ez jelentheti a korábbi évek hittanóráit, az atya legfeljebb elmélyíteni és összegezni tudná azok részére, akik rendszeresen jártak katekézisre, utána pedig szentmise keretében megtörténhet az elsőáldozás)
- Szívesen és örömmel végezhetne **lakásszentelést** családoknál és intézményeknél egyaránt (Vízkeresztől, január 6-tól szokás ez a katolikus Egyházban)
- Szervezhetünk egy **ökumenikus vallási találkozót** is (Az Egyház, az északi féltekén, jövőre január 15-22. között tartja a Keresztény Egység hetét). Meghívhatnánk más vallású felekezetek (református, evangélikus, stb...) lelkészeit és híveit is erre, ahol közösen imádkoznánk a keresztények egységéért egy szépen összeállított liturgia (nem szentmise) keretében.

A magyar nyelvi nehézségeket figyelembe véve kísérjük Atyának az útját és segítünk a tolmácsolásban.

Jelöljete ki 2023 január 7. és 31.-e között egy nektek megfelelő időpontot, illetve, hogy mire szeretnétek felkérni Béla atyát.

Kérjük jelezzetek vissza október 9.-ig. A következő címekre

- Mail: [info.bbela@szentjozsef.org](mailto:info.bbela@szentjozsef.org)
- WhatsApp: +54 9 11 5953 8696 (Esteban)

A közösség lehetőségei szerint kérjük gondoskodjatok az Atya és a kísérőjének ellátásáról, illetve esetleg az elszállásolásokról, amíg nálatok tartózkodnak.

Quilmes, 2022 szeptember 28

Szeretettel,

Kasza András  
Szent József egyesület - elnök

Kasza Esteban  
Project Manager



Quilmes, 28 de septiembre de 2022

**Estimados responsables de Asociaciones Húngaras,  
líderes Scouts húngaros,  
Cónsules Honorarios de Hungría en Argentina,  
queridos compatriotas y amigos!**

Esperamos el 2023 con mucha ilusión. Nuestro primer plan para el año es organizar el viaje misionero del Padre Béla Bárány a Argentina. Nuevamente, el Episcopado de Hungría (MKPK) a través de su oficina para la diáspora, apoya el viaje misionero.

Los invitamos a que nos cuenten sus aspiraciones en relación a cómo el Padre puede brindar apoyo espiritual en sus comunidades o familias. Como de costumbre, tienen la oportunidad de solicitar al Padre Béla la celebración de la Santa Misa en su comunidad, celebrar bautizos, primeras comuniones, el sacramento de la reconciliación, así como debates religiosos y/o reflexiones sobre algún tema sugerido por ustedes. Así mismo nos gustaría colaborar en la organización incluso de un retiro espiritual de unos pocos días.

- Sería importante conocer el grupo de edad con anticipación para discusiones religiosas o ejercicios espirituales.
- La preparación es absolutamente necesaria en relación con la Primera Comunión (esto se refiere a las lecciones religiosas de años anteriores, el padre podría a lo sumo profundizar y resumir para aquellos que asistían regularmente a la catequesis, y luego la Primera Comunión puede tener lugar en el contexto de la Misa)
- El padre con gusto podría realizar la bendición de hogares de familias como de instituciones (esto es costumbre en la Iglesia Católica desde la Epifanía, el 6 de enero)
- También podemos organizar un encuentro religioso ecuménico (la Iglesia en el hemisferio norte todos los años realiza la semana de la Unidad de los Cristianos del 15 al 22 de enero). También podríamos invitar a pastores y creyentes de otras denominaciones religiosas (reformadas, evangélicas, etc...) a esto, donde oraríamos juntos por la unidad de los cristianos en el marco de una liturgia ecuménica. (en lugar de una Misa).

Teniendo en cuenta las dificultades del idioma húngaro, acompañaremos al Padre en su viaje y ayudaremos con la traducción.

Seleccione una fecha que le convenga entre el 7 y el 31 de enero de 2023 y lo que le gustaría pedirle al Padre Béla.

Por favor, informe antes del 9 de octubre de 2022. A las siguientes direcciones:

- Mail: [info.bbela@szentjosef.org](mailto:info.bbela@szentjosef.org)
- WhatsApp: +54 9 11 5953 8696 (Esteban)

De acuerdo a las posibilidades de cada comunidad, les pedimos que prevean el alojamiento y comida para el Padre y su acompañante durante el tiempo de su estadía en su comunidad.

Cordialmente,

Kasza András  
Asociación San José - presidente

Kasza Esteban  
Project Manager